

Cambridge University Press

978-0-521-39565-6 - English Around the World: Sociolinguistic Perspectives

Edited by Jenny Cheshire

Table of Contents

[More information](#)

Contents

<i>List of figures</i>	<i>page</i>	x
<i>List of contributors</i>		xiii
<i>Acknowledgements</i>		xvi
Introduction: sociolinguistics and English around the world JENNY CHESHIRE		1
1 The UK and the USA JENNY CHESHIRE		13
2 Ireland JOHN HARRIS		37
3 Urban and rural varieties of Hiberno-English MARKKU FILPPULA		51
4 Sociolinguistic variation and methodology: <i>after</i> as a Dublin variable JEFFREY L. KALLEN		61
5 The interpretation of social constraints on variation in Belfast English JAMES MILROY		75
6 Canada J. K. CHAMBERS		89
7 Phonological variation and recent language change in St John's English SANDRA CLARKE		108
8 Sociophonetic variation in Vancouver JOHN H. ESLING		123
9 Social differentiation in Ottawa English HOWARD B. WOODS		134
10 New Zealand ALLAN BELL AND JANET HOLMES		153
11 Social constraints on the phonology of New Zealand English DONN BAYARD		169
12 Maori English: a New Zealand myth? RICHARD A. BENTON		187
		vii

viii	<i>Contents</i>
13 Sporting formulae in New Zealand English: two models of male solidarity KOENRAAD KUIPER	200
14 Australia GREGORY R. GUY	213
15 /æ/ and /a:/ in Australian English DAVID BRADLEY	227
16 Variation in subject–verb agreement in Inner Sydney English EDINA EISIKOVITS	235
17 Australian Creole English: the effect of cultural knowledge on language and memory MARGARET S. STEFFENSEN	256
18 South Asia THIRU KANDIAH	271
19 Final consonant cluster simplification in a variety of Indian English FARHAT KHAN	288
20 Patterns of language use in a bilingual setting in India ANJU SAHGAL	299
21 Speech acts in an indigenised variety: sociocultural values and language variation KAMAL K. SRIDHAR	308
22 Southeast Asia and Hongkong MARY W. J. TAY	319
23 Stylistic shifts in the English of the Philippine print media ANDREW B. GONZALEZ	333
24 Variation in Malaysian English: the pragmatics of languages in contact PETER H. LOWENBERG	364
25 Social and linguistic constraints on variation in the use of two grammatical variables in Singapore English JOHN PLATT	376
26 East Africa (Tanzania and Kenya)	
MOHAMED M. H. ABDULAZIZ	391
27 The politics of the English language in Kenya and Tanzania MUSIMBI R. A. KANYORO	402
28 National and subnational features in Kenyan English JOSEF J. SCHMIED	420
29 Southern Africa MAURICE M. CHISHIMBA	435
30 Sources and consequences of miscommunication in Afrikaans English – South African English encounters J. KEITH CHICK	446
31 Syntactic variation in South African Indian English: the relative clause RAJEND MESTHRIE	462
32 The social significance of language use and language choice in a Zambian urban setting: an empirical study of three neighbourhoods in Lusaka ALICE K. SIACHITEMA	474

Cambridge University Press

978-0-521-39565-6 - English Around the World: Sociolinguistic Perspectives

Edited by Jenny Cheshire

Table of Contents

[More information](#)

<i>Contents</i>	ix
33 West Africa EYAMBA G. BOKAMBA	493
34 The pronoun system in Nigerian Pidgin: a preliminary study NICHOLAS FARACLAS	509
35 The sociolinguistics of prepositional usage in Nigerian English MUNZALI JIBRIL	518
36 Social and linguistic constraints on plural marking in Liberian English JOHN VICTOR SINGLER	544
37 The Caribbean DONALD WINFORD	565
38 Standardisation in a creole continuum situation: the Guyana case HUBERT DEVONISH	585
39 Gender roles and linguistic variation in the Belizean Creole community GENEVIEVE ESCURE	595
40 Sociolinguistic variation in Cane Walk: a quantitative case study JOHN R. RICKFORD	609
41 The Pacific SUZANNE ROMAINE	619
42 Watching girls pass by in Tok Pisin PETER MÜHLHÄUSLER	637
43 Sociolinguistic variation and language attitudes in Hawaii CHARLENE J. SATO	647
44 Variation in Fiji English JEFF SIEGEL	664
<i>Index of topics</i>	675
<i>Index of place names</i>	682